MONDAY JUNE 15th, 1942　THE SIN WAN PAO　PUBLISHED DAILY. SUNDAYS INCLUDED

中華民國三十一年六月十五日　星期一

新聞報

第一萬七千五百八十七號

今日本報二張半

每份售二角五分

中華郵政特准掛號立券接總包特別優益寄送之報紙

本館設上海漢口路二七四號（電話）九四二六六號（四線）電報掛號六六〇六

夏夜不可缺少的

蚊帳。毛巾被。

上海帳子公司

花色最多，價格最廉

南京路五六六號　電話九四五三一轉

STANDARD SHIRTS MANUFACTORY

"SEMI-SOFT" COLLARED SHIRTS

科學軟硬領襯衫

中國首創第一家發明

STANDARD SHIRTS MFG. 新光 MADE IN CHINA

新光織彩　始終滿意

新光標準內衣製造廠出品

廠址　上海法租界呂班路廿七號　電話　八二一六七

中華股票公司

代客買賣華商股票

地址：九江路證券大樓三四四號　電話：九三七〇六　九四三七六

趙南石藥局

新新公司西首後面。

電話購貨九五三三四

花柳梅毒　秘密自療　服藥一盒　勝打二針

凡毒靈

（楊梅毒瘡●急慢白濁）（下疳橫痃●從此解決）

强精補腎　效力驚人　當日見效　不效還洋　完全王道　國藥製成　如用霸藥　雷擊火焚　每瓶十元　雙料五元　憑此廣告　買一送一

班龍補腎丸

包好疥瘡內服藥（毒特靈）

每包五元

清血滅毒　萬安萬當　皮膚百病　唯一靈藥

疥藥水漲價預告

現售老價每打六元　明日改售新價每打十元　祇有今天

立愈狐臭藥

贈送疥藥水

憑此廣告　不贈無券

快效功●濃力藥●大子瓶

天然治咳草

趙南石

雙雞牌自滅臭虫粉

每大瓶特價五元　每客祇限購二瓶（批發謝絕）

趙南石藥局發行

五淋白濁寶

出立保單。無效還洋

永利煙行謝啟

昨日敝行開幕辱承各界暨同業先進光臨指教無任榮幸既勞車騎之臨復拜瑤璜之賜銘感五中輝生四壁惟招待不週至爲抱歉謹此鳴謝惟希亮詧

地址新閘路三三九號　電話六〇八九二號

中央儲蓄會通告

本會第七十五期抽籤定於今日下午一時在天津路二號本會舉行特此通告

施良輳醫師啟事

皮膚科　花柳科　神經衰弱科　自由戒煙科

上午送診祇收號金一元

診所在四馬路威海衛路口七四六號大中華藥房　電話九四八四一

立新公司地產部代表林竹賢君聲明

受買地產

新仙林飯店

本飯店佈置就緒定於今日正式開幕恭請

袁履登先生揭幕

周曼華小姐剪彩

並請

各界惠臨指教

今日正式開幕

三大特色

環境幽美　四週花木環境紅花綠葉大樹參天宛如仙境。

菜肴豐盛　特聘百粵名廚烹調應時菜點豐盛無比。

招待週到　全體執役人員都經特殊訓練謙和有禮。

地址：戈登路六十五號

電話三九八〇三

祥生錢莊謝啟

昨日敝莊開幕承同業先進各方友好或寵錫隆儀或親勞玉趾厚誼高情實深感荷祇以招待不週諸多簡慢引望嘉賓彌深歉仄敬致謝忱并希　亮鑒

電話：四〇〇〇〇（六線）九一一八八（三線）

地址：北京路八百號祥生汽車行原址

三花牌軟毛巾爲添設門市部特價犧牲一千打並贈送精美團扇啓事

本廠出品三花牌軟毛巾係用科學漂製柔軟潔白經久耐用行銷中外向蒙各界贊許茲爲推廣營業普遍起見特增設門市部特價犧牲一千打（一星期爲限）並加贈精美團扇購滿一打贈送一

把多購多贈贈完爲止存貨無多欲購從速以免向隅

犧牲品　實用巾每條二元九角每打三十三元　彩格巾每條三元三角每打三十八元

中孚企業公司特約經銷　大豐棉織廠三花牌毛巾門市部啓

地址南京路大新公司對面（兆芳照相館隔壁）　電話九六〇九三　九四四五〇

益茂永記公司

中央路廿四號三樓電話總綫一二九〇九

雙馬廠單　增添新戶五百

代客買賣各國貨幣

增設信託部公告

本公司自開業以來深蒙各界愛護多方指導是以業務日隆信譽益著本公司欣慰之餘敢不自勵特決自卽日起增設信託部專以介紹買賣各種貨物爲業務本公司因鑒於一般交易須經居間轉手始克成交以致求供兩方均感有錢買不到貨有貨賣不到錢而蒙受巨大損失故增設信託部一本以往忠誠服務宗旨爲社會盡更大之供獻凡欲買賣貨物者均可直接委託本公司介紹省力省錢保證滿意下列各大特點敬祈注意惟本部草創伊始難免不週倘希各界不吝指教慨予匡助幸甚感甚

一由各種專家負責無外行欺生之弊

二由本公司直接分配可免居奇壟斷

三無論買賣進出可無須央親拜友乞情賣面

四經手交易悉照市塲同行成交價格極爲公平

五應需手續負責交割淸楚於客戶尤盡最大之保障

詳章電詢卽告

大阪海上火災保險株式會社特約大中股份有限公司爲華人總經理處啟事

大中股份有限公司廣東路二十號六樓五〇五號電話一一一二五

大中股份有限公司啟事

廣東路二十號六樓五〇五號　電話一一一二五

上海統一股份有限公司董事會啓事

逕啓者本公司前任總經理胡君松齡因另有高就呈請辭職經第四屆董事會議決業已照准新任總經理一職已由本董事會公推劉君逸軒就任查前總經理胡君在職任內所有經手一切手續現呈交董事會查核嗣後本公司一切事務均由現任總經理劉君逸軒執行辦理又議決三十年屆官利及股款還本前已另函通知仰請各股東鑒核特此登報聲明諸希公鑒

大中華記久號端節特價六天

第一聯號　大中華永記號　地址：大馬路東新橋口三五四號　可大號

第二聯號　大中華長記號　地址：法租界小東門大街第七八號　長靴●車胎

套鞋

男套鞋每雙僅幣$16.00　女套鞋每雙僅幣$12.50　高跟白女鞋每雙僅幣$15.00　平跟白女鞋每雙僅幣$10.00　小童球鞋每雙僅幣$10.50

毛巾犧牲品

潔白毛巾　護容佳品

120祝君巾每條僅幣$3.40　本廠雙桃巾每條僅幣$3.70　277西湖巾每條僅幣$3.90

電81138

協鑫紗號開業啟事

本號地址附設於南京路一一九號中央大樓二樓B十五號大康永紗號內卽日起開始營業對講電話直通公會證佣低廉成交迅速包額不論多寡套利尤當竭誠辱承惠顧無任歡迎謹啓

電話一三三四二二，一二三二六〇，一二七二〇，一七九四八

杜白魯克以南 發生激烈戰事
德坦克軍已開抵外圍

▲海通社斯丹埠十四日電　據此間昨夜接獲消息、開羅英軍當局昨稱、杜白魯克南二十公里處已發生惡戰、大隊德軍已採進由杜白魯克至比爾哈根之路、並擬將英方前線改變至加柴拉方面、現英司令已派大批機械化部隊增援、以免防線被敵軍切斷云、

▲同盟社十四日柏京電　亞爾阿且之飛機場與武士橋之英軍陣地相去十八哩、此兩處之間、英德兩軍現用坦克車大戰、英將李溪以鐵甲軍力戰德將隆美爾之坦克軍、以圖阻其進犯、惟據來報、則主力戰爭尚未發動、在此三百二十五方哩以內之地兩軍、不久當有一番生死之爭、軸心軍進攻主力、當在亞爾阿且之西北、意在切斷杜白魯克與加柴拉間之交通、下星拜五德軍在亞爾阿且追攻、將英軍極南端之比爾哈根奪得、聞此軍全是坦克軍、現已趨向至西北向阿克洛瑪進發、兩方接戰至晚方止、尚有一股軸心軍、由「鬼鍋」出動、向東以擊武士橋以南之英國坦克軍、武士橋以南之沙溪、大都爲軸心軍所得、德軍或有已到亞爾阿且之哀者、杜白魯克之防軍、尚未與德軍相接、但開羅方面承認有數處地方在亞爾阿且與杜白魯克界外者、軸心國藥有小道、已跨過數處、德將先以鐵甲軍進攻、更遣步隊助攻、自亞爾阿且至武士橋之一帶高山、德軍已在險絕處立有陣地、

▲海通社瑞典京城十四日電　頃接特派通訊員報告、德坦克軍數輛、已開抵杜白魯克英軍防禦之外圍、英軍陣地尚未遭遇攻擊、同時阿克洛瑪與杜白魯克之間、開始坦克車大戰、武士橋及比爾哈根之戰、尚未結束、在阿克洛瑪西北作戰之英爾屬下軍隊、獲得援軍助戰、

▲海通社柏林十四日電　據德總司令部昨午後公布、德軍佔領比爾哈根之結果、共俘敵一二·〇〇〇人、坦克車及裝甲車六百輛、大炮三百尊、及汽車數百輛、俘虜中有陸軍將官四名、及海軍將官一名、即史德芬少將、吳爾達少將、諧赤少將、伐稜了將軍、及柯恩海軍上將云、

▲哈瓦斯世界電訊社十三日羅馬電　義國政論家蓋達、本日在義大利日報發表一文、評論北非洲里比亞戰事、略謂馬馬利卡區刻正發生大戰、雙方死傷甚重、不愧爲「破壞戰」、與三年來任何一次大戰、不相上下、軸心國軍隊仍居於主動地位、隨時可以發動攻勢、擊敗敵人、與他區取得聯絡、且哈度區英軍又遭挫敗、人力物力損失兼重云、

贛日軍佔白頭鎮

▲同盟社十三日江西省日軍前線電　入江西省之日本主力軍隊南下至廣信、其前鋒今日晨明陷白頭鎮、在浙贛邊界上他無滑县、開往廣信之日兵共有三股、沿浙贛線平行而進長三十公里、一面先以飛機轟炸、鐵路貨客車及廣信路軌均被炸、

▲同盟社十四日浙贛前線電　日軍主力部隊分三縱隊、向南猛進、先鋒今午已到達廣信以東十八公里之某地點、據戰地報告稱、該部隊今午準備對廣信開始最後之攻擊、最後戰報稱、日軍左翼已佔領廣信以東之廣豐、今午並已在廣豐以西四公里之恭納都（譯音）地方、突破防衛線、同時日軍右翼與左翼部隊並行前進、

西外長留滯巴黎

▲海通社巴黎十四日電　西班牙外長蘇納昨與西班牙駐法大使賴奎里加舉行商談、除此以外、蘇納在巴黎之第一日純屬私人性質、蘇納偕同夫人八時赴羅氏之日期尚未決定、消息靈通方面預料蘇納自羅馬回國時、亦將道出巴黎、屆時當在巴黎略作勾留、以便與法國政府首長賴伐爾舉行會議、

秘輪將航行智利沿岸

▲哈瓦斯十三日智利京城電　商務部長近日方與秘魯加勞輪船公司進行接洽、擬在航運方面、予以種種便利、俾該公司派遣船隻、航行智利沿岸、並爲智利運輸食糧進口、

▲哈瓦斯十三日智利京城電　英王喬治六世之內廷顧問達納遜勛爵、頃自阿根廷京城抵此、準備小作勾留、再轉赴秘魯及玻利維亞兩國一行、

英海軍部宣布一潛艇被擊沉

▲哈瓦斯世界電訊社十三日倫敦電　海軍部宣佈、英國潛水艇「奧林比斯」號、業被敵方擊沉、艇長保萬特中尉云、

進攻與被攻
英報表示焦慮

▲哈瓦斯世界電訊社十三日杜白林電　倫敦各報雖紛紛要求進攻歐陸、但英國各界仍以德軍或將於今夏進攻英國本土爲慮、若干報紙並謂德軍雖在東線作戰、仍有同時進攻英國之可能、就中「泰晤士報」載稱、德國犯境之危機、依然存在、我國男女切宜牢記、又「每日電訊報」載稱、今日德軍在英國本土登陸之可能性、實與一年前無異云、

德機炸茂曼斯克 嚴防闢第二戰場
德機對英軍行蹤甚注視

▲同盟社十四日柏京電　芬蘭京城來報稱特派飛機隊查看有無英軍在茂們斯克上岸、以圖在北冰洋闢第二陣線、已遣著名轟炸機一批、事與法國沿海及挪威者一律、以防英軍開到、使德國不得不從蘇境抽調兵力、德國轟炸機、現方轟炸茂們斯克據點、

▲哈瓦斯十四日瑞典京城電　頃據德方消息、最近德國已將大批坦克車飛機及步兵、調往茂曼斯克隊增援、預料北冰洋一線、不久即將有重要發展云、

◆　◆　◆

美機被迫降落土境
機員被土政府收禁

▲海通社土京十四日電　此間消息靈通人士宣稱、本月十二日有美國「飛行堡壘」一架、在土耳其境內、阿達那附近緊急降陸、

▲哈瓦斯社十三日土耳其京城電　頃據未證實消息、又有美國飛機一架、在土國狄亞倍基爾城（與敘利亞邦邊界相去六十英里）降落、外傳此項先後在土國境內降落之美國轟炸機五架、在巴爾幹半島上空負有特殊使命、大抵係全國飛往蘇聯之巴斯波參爾港、但遭德機追逐、以致被迫在土國降落云、

▲同盟社十四日東京電　美國轟炸機四架、在黑海沿岸轟炸軸心國根據地、爲德國飛機所追、美機因缺油在土耳其境內降下、機中人員現爲土政府收禁、路透社訪員報稱、昨在土京飛機場見美機三架、聞該機係飛往哇代頓·尼拉夫·及羅馬尼亞、欲圖轟炸、被德機追逐、至土國邊界爲土軍開炮、不得已降下、四機均有美國標誌、機中皆美國人、有受機關槍傷者、

▲哈瓦斯社十三日華盛頓電　陸軍部某高級官員談稱、外傳美國飛機四架被迫在土耳其降陸說、官方未接報告、所有消息僅見諸報載云、

捷克政府即將改組
又有八人被槍決

▲海通社普拉格十四日電　據官方宣稱、波希米保護地代理保護者赫特里亞、於被刺前、曾宣布改組政府之計劃、此項計劃、將於數日內實行、此間政界人士、以爲此項措置、表示德國對波希米保護地之態度、並未因赫特里亞被暗殺而改變、捷克自治政府之權力、可於改組後增加云、

▲哈瓦斯世界電訊社十三日瑞士京城電　據柏林消息、波希米保護地德國行政機構、即將澈底改革、長官公署之職權、將予擴大、並另設機關、主持警務、又李彈蘇氏因窩藏兇手、業經當局予以毀滅、聞此乃摧毀捷克人之最後手段云、

▲哈瓦斯世界電訊社十三日布拉格電　關於德國駐捷克保護地代理行政長官赫特里亞被刺殺一事、此間廣播電台頃發出消息稱、本城又有居民八人、因在事前藏匿兇手行刺、已被槍決、另有一公務人員、係因瀆職被處死刑、此外勃倫恩城亦

端節最佳禮品

良園白沙枇杷膏

洞庭山白沙枇杷為端節最佳禮品惟今年產量不豐兼之沿途運費增加以致成本鉅大故今年售價當然更加昂貴即使有貨應市然購之送禮實太不合算若改用

良園白沙枇杷膏

送禮名貴實惠兼而有之比用枇杷為有意義得到受者歡迎送者稱心蓋「良園枇杷膏」久已膾炙人口婦孺皆喜且「良園枇杷膏」顧名思義以白沙枇杷為主要原料再加珍貴滋補藥品配合製成味極甜美為夏令最有益之衛生飲料以之送禮具有人常享康樂之美意

良園枇杷膏各大公司南貨茶食店藥房均售

上海良園藥廠出品 電話九〇五〇五

照相公會甲等會員

國際大照相館

為聲明並緊要

未分設支店或遷移啟事

國際大照相館經理王廷魁謹啟

上海天津釀酒廠股份有限公司

定期召開股東會公告

厚生房地產公司股東公鑒

徐鼎鐵珊謝啟

肅者日時艱端居若灼及門諸子強欲於賤辰一舉壹觴聊解杞憂情則其殷儀惟從約乃叉荷鄉賢碩德張以文字戚族交游投以瓊瑤高軒乍賁倒屣不遑此非特鼎言念痛瘝愈增慚悚即諸子亦覺倉卒應接簡慢實多謹率及門泥首以謝並還祝諸公康健為地方家國造福

掉換儲備法幣單票角票

二馬路永安公司新廈後面

晉泰錢莊

電話 91197 98783 94256

李逢申律師代表繆姚氏駁正徐鎮律師代表繆玉珍聲明脫離收養關係並警告繆玉珍啟事

范叔寒律師代表錢關祥向曹霖律師代表方子範受買錢關生房地產聲明異議並警告錢關生緊要啟事

陳心田律師代表胡兆民君為靜安寺路九十二號西半間「即愛亨琴行店基」房屋租賃權啟事

長嶋富美雄律師執行業務啟事

新海軍囑託 海軍武官府 上海復興班在勤

徐同憲律師證明陳學儉推受陶肇良陶肇怡股事

孫立時律師代表榮昌德雨衣廠使用飛龍牌標公告

雨衣商

●事務所四川路二九九號

●榮昌德雨衣廠山東路一〇一號

吳履平律師代表鴻德地產公司買受基地啟事

法學博士理 馬君碩律師代表恒泰棉織廠為撤銷姚孟溪君事啟

張事本律師代表虞椿記聲明受買滬南區一圖地字圩四十四號四坵基地房屋啟事

萬國體育會

端節大賽馬

第一天 六月十八日

第二天 六月廿日

夏季大香賓賽

每日上午十一時半起賽

本屆大賽馬一切收付均以中儲鈔為準

入場券

搖彩票

夏季大香賓票最後六天定額三萬張

頭獎中儲鈔

雄記公司 新仙林花園舞廳啟事

昨日敝公司開幕渥蒙各界碩彥同業先進賁臨指教既嘉言之拜錫復厚貺之榮頒盛誼雲情感銘心版祇以晉接多疏招待不周謹布歉忱並鳴謝悃惟希鑒原是幸 地址菜市路二五九號(康悌路北首)

金金公司朱敬文謝啟

鄙人謬以菲材承乏利民銀行經理綆短汲深時虞隕越茲以賤體抱恙醫戒靜攝對於職守未便久曠除向總經理汪有墊先生聲請辭職以利調攝業蒙允准外所有賤軀調攝期內不敢有勞親友枉顧存注以節浮文拜嘉實多用特掬誠布臆諸乞鑒原為幸

陸經香啟事

華清池洽記浴室復業通告

寧波旅滬同鄉會第十二屆徵求大會今日舉行總揭曉

總隊長袁履登 副總隊長張繼光 虞廷芳 總參謀張蓮舫 副總參謀 史致富 仝謹啟

中儲券五十萬元徵買房地產

王惠民醫師

白濁 梅毒 下疳 橫痃 本診費五十元

白濁專家 醫師 姚佐賴啟事

三十餘年白濁專科 周文卿醫師

前北平協和醫學院內科小兒科醫師 陳有平醫學博士設所應診通告

陳惠康醫師開診啟事

專輪直放 廣東汕頭廈門 天津·烟台 青島大連 漢口九江 寧波 發售即期船票

滬甬快輪直放寧波 票價五元 船泊外灘 總售票處 遠東航業公司

華懋航運公司

歸鄉旅客注意

上海特別市紙袋業同業公會公告

華興汽水公司啟事 本公司經銷天河汽水廠

屈臣氏汽水股份有限公司啟事

金牛牌鮮橘水改訂售價啟事

金牛食品廠

中法銀公司通告各業主鑒

賞格

學徒王明生十八歲浙江人本地口音於六月十三日上午十時赴銀行兌取中儲券五千元潛逃無蹤如有人知其下落人贓併獲者賞洋一千元通風報信因而捕獲者賞洋五百元儲款以待決不食言

寧波路219久興運輸公司啟

澄記地產公司買受閘北區烏鎮路光復路新民路英冊道契第七八四〇號土地連同地上建築物聲明並通告該地各租戶啟事

澄記地產公司啟

新合記轉運公司緊要啟事

經理 徐金生

東興油廠緊要啓事

東興油廠推盤聲明

東興油廠合記受盤聲明

閘北，市中心及南市互通電話

大日本軍管理　上海電話公司啓

受託經營者　華中電氣通信股份有限公司

華達輪運公司啓事

茲因幣制改革各界應付未付之棧租及上下力請於六月二十二日以前來本公司付清逾期概以中儲券依照原額計算恐未週知特此鄭重通告　華達公司啓　福州路八十九號電話一五八六六

上海法商電車電燈公司通告

自一九四一年六月十六日後舊法幣一元及以上鈔票一概拒收

上海市理髮業同業公會啓事

常備聖藥觀音油更價啓事

中國濟衆公司謹啓

上海普德會舉行袁履登陳燮遠先生合作書畫扇面展覽今日最後一天

對聯題字匾額

塞把港波圍蘇軍正在殊死作戰中

瑞京傳蘇軍已自塞港撤退

▲哈瓦斯十三日烏克蘭邦邊境某地電　塞巴斯波多爾港戰事、日來益趨激烈、被圍困之紅軍、昨日作殊死戰、企圖突圍而出、但卒被德軍擊退、德軍乘勝推進、並設法利用重坦克車、在該城東北突破口處攻入、同時、另有機械化部隊、在城北猛攻、……

▲海通社柏林十四日電　德國戰地訪員李薛之報告稱、目前之塞把斯托波爾戰爭、乃東線最激烈戰爭之一、……

德方稱佔領史達林炮台

▲海通社德元首大本營十四日電　今午德軍戰報稱、向塞伐斯托波爾近郊猛攻之德軍、深入蘇陣、……設備極新之「史達林炮台」、竟被德軍佔領、蘇軍反攻、悉被擊退、……

▲哈瓦斯十三日柏林電　德國統帥部頃發表戰報稱、……

激烈爭奪時曾發生空戰

德國發警告　禁船隻駛美沿海

▲同盟社十四日柏林電　……

英美缺乏橡皮

蘇軍事代表已抵墨京

美政府設立戰時情報處

波羅的海德輪觸雷沉沒

德潛艇船員輪流睡眠

德國運輸問題　缺乏車輛之困難　數月後即可解決

美貨輪一艘又中魚雷沉沒

荷輪在大西洋遭遇襲擊

蘇阿締約　兩國樹立外交關係

英機襲法　炸德交通線

法元首出巡

泰軍戰報

巴黎逮捕閣人

美蘇互助協定　土保持嚴正中立

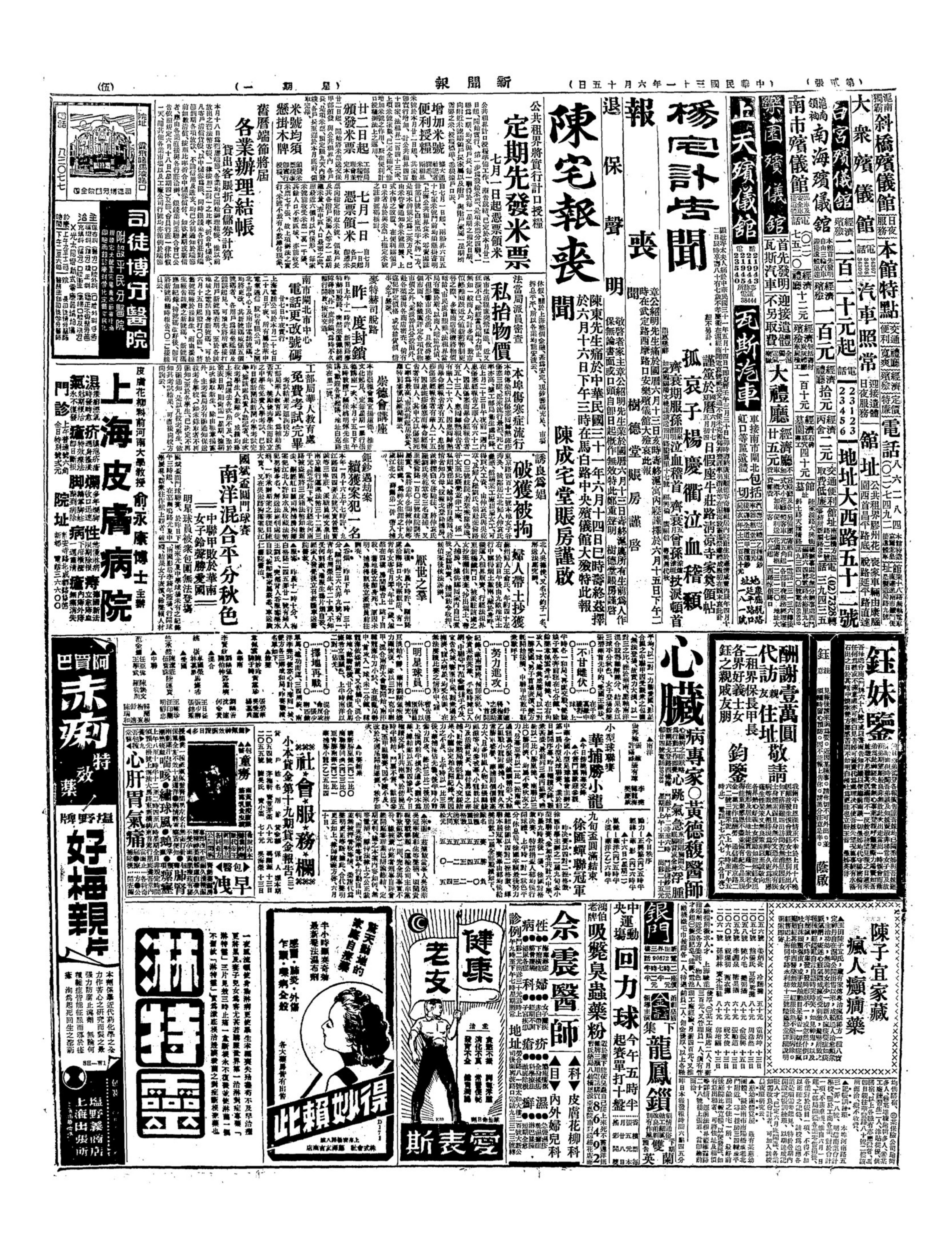
三英美報主筆被捕受控　已交軍事法庭

中華慈幼協會徵募難童教養經費啓事

中華慈幼協會鳴謝第74號

同孚路中敎道義會鳴謝諸大善士啓事第八十八號

呂志遠向卞紹奎君道歉啓事



公共租界將實行計口授糧
定期先發米票
七月一日起憑票領米

公共租界計口授糧準備工作、瀕告就緒、已定於本月廿二日起、開始實行、第一步爲發給米票、是項米票分四聯、一聯爲一期、均交與戶長、每一聯得於每一星期之指定日期、向附近米號購領戶長家屬以及附戶與附戶家屬一星期所需要之米、授糧標準、悉根據戶口表、

增加米號便利授糧

據大通社記者探悉、兩租界六百五十七家米號門前均須懸掛書明「上海公共租界食米零售處註冊第口號」白底黑字木牌一方、是項木牌規定爲二英方尺、已由米管會通知各米號照製、上式木牌之設置、在便利購領戶口米者易於與米票上指定米號之註冊號碼核對、

米號於本月廿二日起、計公共租界四百十四家、法租界二百四十三家、上項米號家數、已完全確定、惟增加米號之作用、厥在便利計口授糧辦法上之運用、

廿二日起頒發米票

工部局米糧管理會並定本月廿二日起、開始將米票送交保甲部頒發、與公共租界內各戶長、是項米票、預定限九天內發竣、各戶長至遲於本月底前、領取完畢、

七月一日憑票領米

自七月一日起各戶長即憑米票向指定附近米號、領取戶長及其各附戶家屬人等之一星期糧米量、查中區人口最密之處、照最近六個月以內情形、每家米號能收受米票一萬一千張、其餘人口不密區域、亦能收受米票七千張、故上項辦法之實行、米號不致有小數應付現象、

米號均須懸掛木牌

（額發米票後頒發米票即實行授糧）

各業辦理結帳
舊曆端節將屆
貸出客賬折合儲券計算

本月十八日爲舊曆端節、各業均已開始辦理結帳、惟以前放出之舊法幣客帳、一律按照二對一之比率、折合中儲券、凡客戶清償貨帳、以中儲券爲限、同時銀錢業各行莊對端節到期各項放款、不論信用及透支、均已分別通知於端節前如數清償、按照比率折合中儲券償付、如欲展期或新借者、應由各業直接與各行莊洽辦、銀錢業同業聯合會已公告依照規定六月十八日（星期四）及節、會員行莊一律休假一天、聞其他各業市場以及工廠公司行號均亦循例於端節休假、關於上海整個金融、甚爲安定、現鈔籌碼充足、市場拆息不平、所以各業均能安渡云、

法當局派員密查私抬物價

滬市生活程度突飛猛進、近又狂漲不已、雖經當局竭力制止、無如一般商人巧計多端、致市價總難回跌近又值新舊幣制更替之際、多數商店乘機將物價暗抬、市民度日艱難、法租界當局有鑒於斯、以商人暗抬貨價、不但影響市民生活、且攸關整個市面、除嚴厲評定各項貨物市價之外、並派幹員分投出外、赴各菜場與各商店密查、倘有違犯評定價格、或私抬貨價情事、必予嚴懲、

南市閘北市中心電話更改號碼
廿七日午夜實行

上海電話公司於本月二十七日二十八日子夜、所有屬於滬中電氣通信股份有限公司之閘北·市中心·及南市電話號碼、均將更改、其新號碼咸係五個號碼者、各用戶爲避免延遲及錯誤起見、可預先將所欲接打之用戶新號碼查明、至於各該地域之電話自身新號碼、可於六月十五日起撥打「〇四」、將舊號碼報於接線生、而由接線生報告該機之新號碼、新號碼應加紀錄、待號碼啓好後、即可將新號碼臨時報告「〇二」接線員云、

麥特赫司脫路昨一度封鎖

昨日上午十一時許、新閘路麥特赫司脫路、突然架置鐵絲網障碍物、作一度封鎖、爲時不久、即行開放、恢復交通、

本埠傷寒症流行

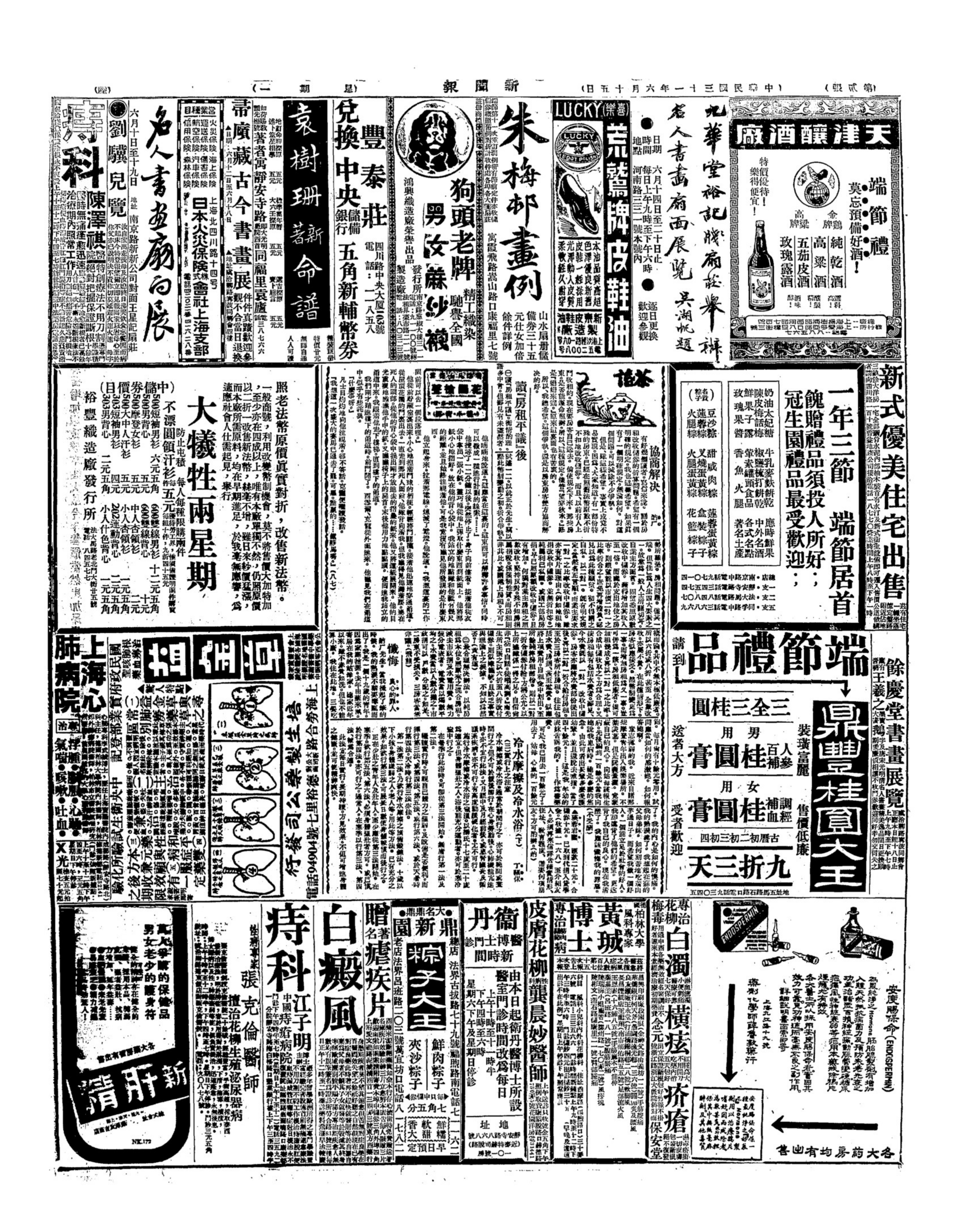
本埠傳染病以傷寒回歸熱斑疹傷寒三症、近來流行最烈、死亡率亦高、據工部局衛生處紀錄、在上月二十三日午夜前一週內患傷寒經報告之華人有六十二人、因患傷寒而畢命經報告者有五十三人、患回歸熱報告者有華人二十六人、因患回歸熱而畢命經報告者有五人、患斑疹傷寒經報告者有華人二十五人、因患斑疹傷寒而畢命經報告者有四人、其中尤以傷寒死亡者爲最高、市民對起居飲食、應特別審愼以維健康云、

崇德會講座

本市崇德會爲宣揚道德、推進文化起見、定每星期一舉行崇德講座一次、本月十五日下午五時敦請丁福保桃明輝先生主講、歡迎各界聽講、地址白克路侯在里二號、

工部局華人教育處免費考試完畢
考試結果可逕詢校方

工部局華人教育處、爲補助清苦青年、獎勵優秀學生而設立之中學生免費入學考試、已於昨日假新閘路新閘小學考試完畢、據該處負責人語記者、此次投考學生人數雖少、成績均尚上乘、爲遞去各次所不及、至於發表日期、則尚需一星期、據稱此次錄取新生、除由報章揭露外、主考當局另有函通知保送投考各學校「（如未錄取者不再函知）至於各學生、已決定不再另函通知、是以凡投考學生、欲知其考試結果、可直接向校方問詢云、

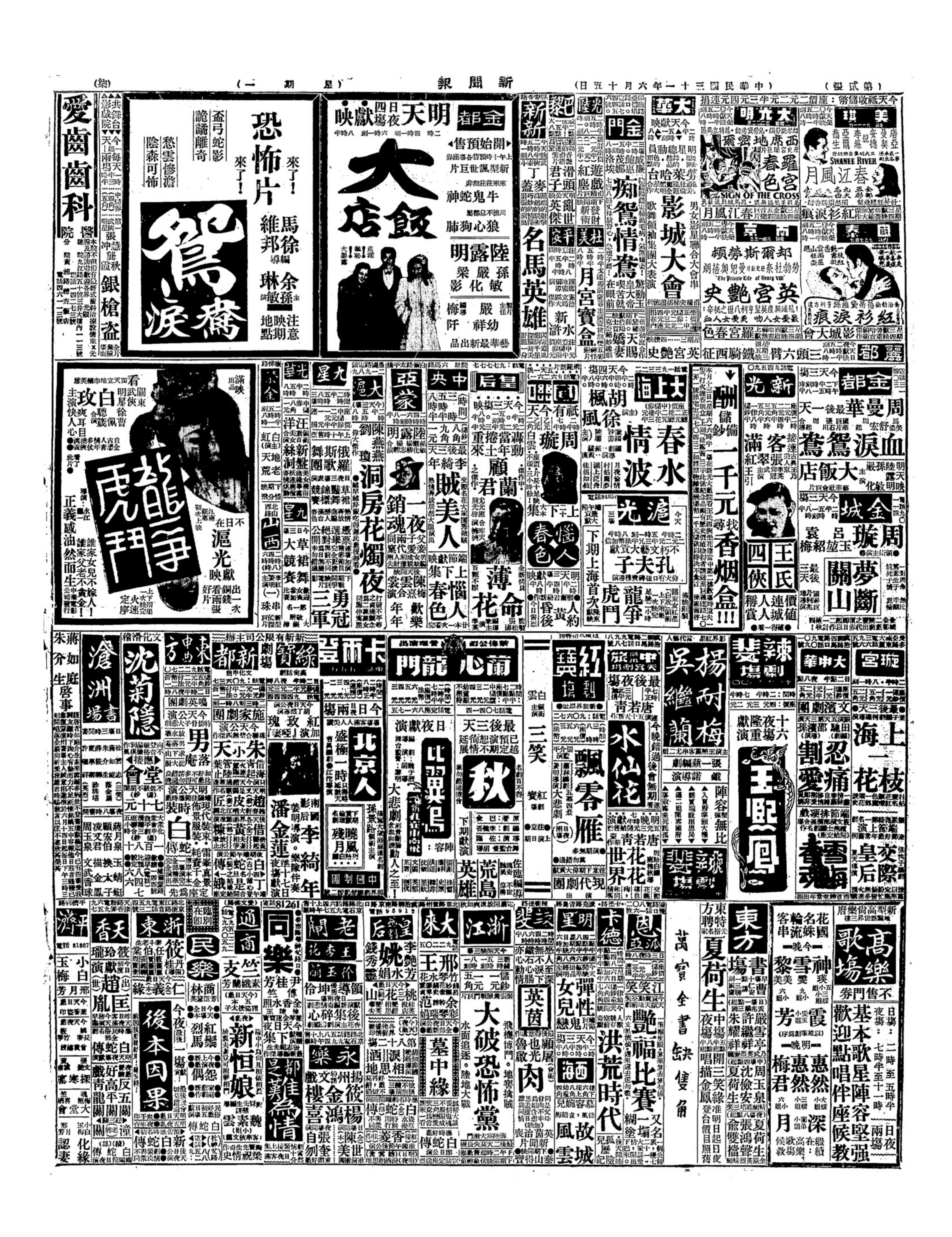


茶話

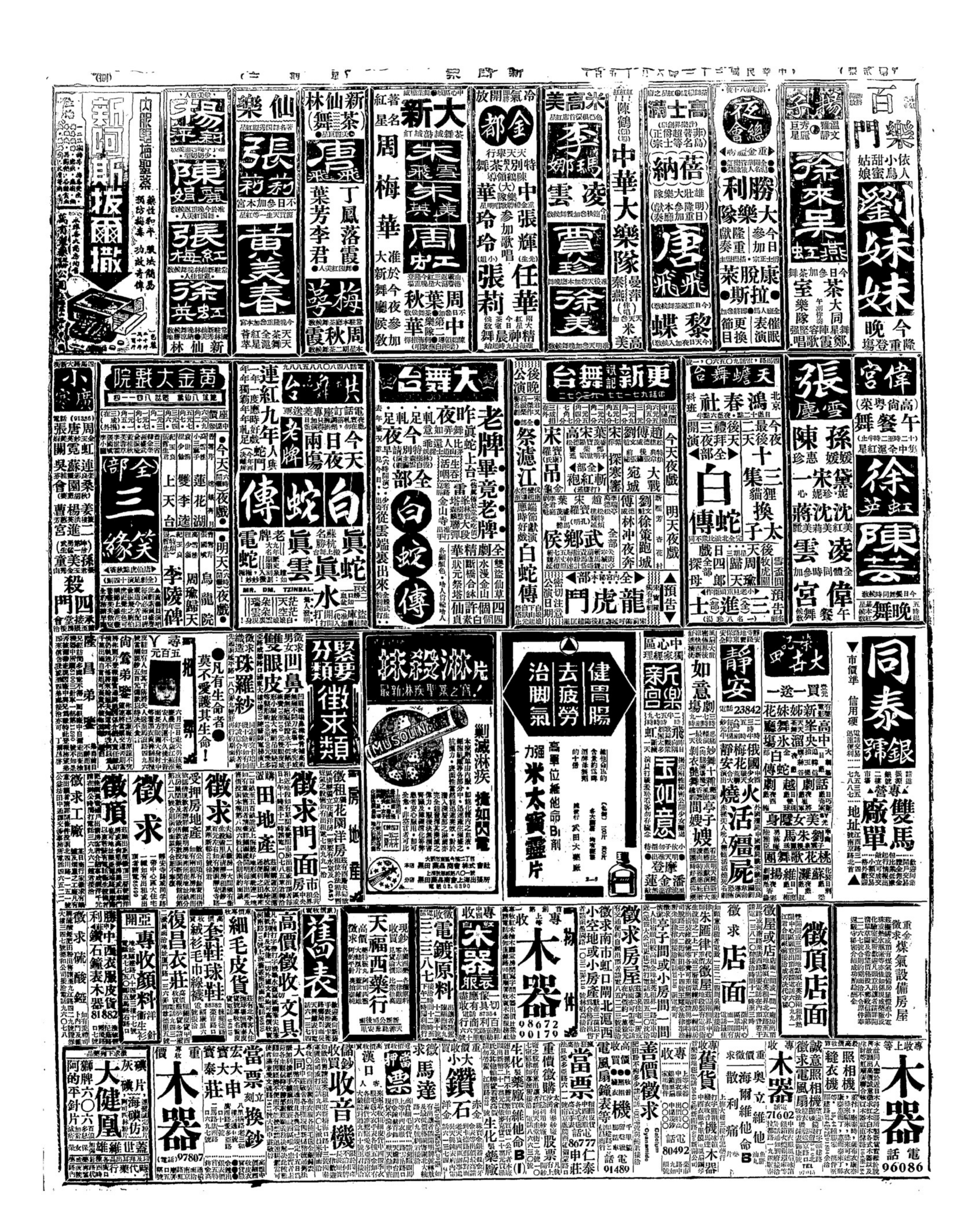
協商解決

有好幾個讀者，寫信來說，關於房租改收儲券的折算問題，希望有一個明確的規定。我也這樣希望，無論如何，有了一個明確規定，可以減除不少爭執。對這個問題……

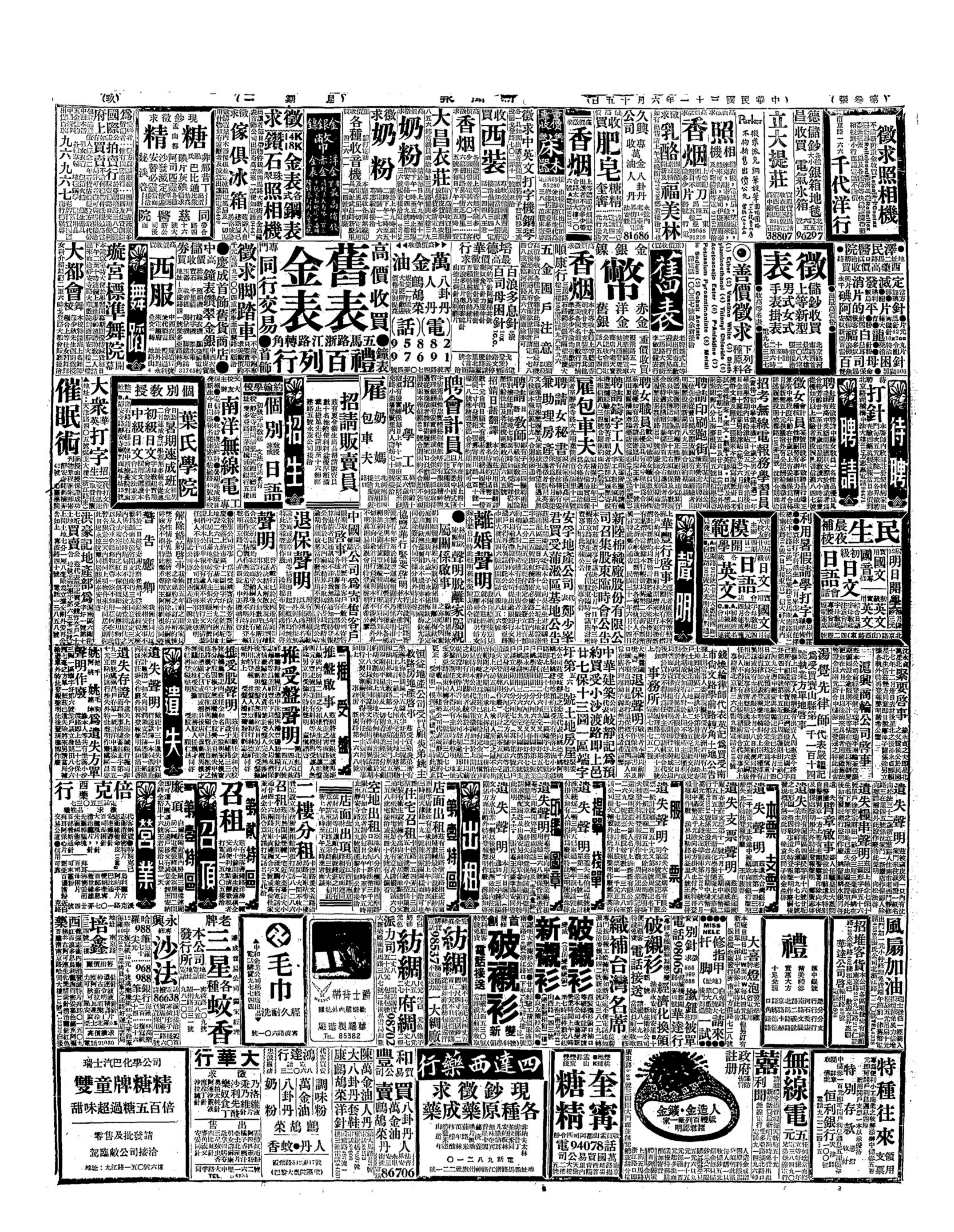
讀「房租平議」後



美琪 春江風月 SWANEE RIVER 紅衫淚痕
大光明 西席地密爾 羅宮春色 THE SIGN OF THE CROSS
南京 英宮艷史 The Private Life of Henry VIII
大華 影城大會
金門 痴鴛情鴦
杜美 月宮寶盒
新新 名馬英雄
金都 明天日夜四場獻映 大飯店 牛鬼蛇神 狼心狗肺 陸露明 孫敏 嚴化 梁影
來了！來了！恐怖片 馬徐維邦 編導 余琳 孫敏 主演 鴛鴦淚 注意 映期 地點
愛齒齒科
滬光 不日在滬光獻映 龍虎鬥 正義感油然而生
大上海 春水情波
國泰 周璇 蘭閨
中央 賊美人 惱人春色
亞蒙 一夜銷魂
大光明 洞房花燭夜
滬光 孔夫子
新光 金都 血淚鴛鴦 大飯店
金城 周璇 夢斷關山
酬賓一千元贈香煙盒!!!
大中華 海上一枝花 忍痛割愛 雪豔琴 交際皇后
揚耐梅 吳繼蘭 水仙花 飄零雁
蘭心 秋
卡爾登 北京人
綠寶劇場 潘金蓮
新都劇場 沈菊隱 滄洲書場
高樂歌場
東方書場 夏荷生
萬寶全書 缺隻角
浙江 大破恐怖黨 墓中緣
大來
同樂
浙東 後本因果
新恒娘
艷福比賽 洪荒時代 故城風雲



百樂門
劉妹妹
今晚重登場
徐來果虹
夜總會
勝利大樂隊
康脫拉斯
高士滿
倍納
唐飛
黎蝶
陳鶴
中華大樂隊
米高美
李娜瑪
凌雲
賈珍
徐美
金都
中華大樂隊
張輝
華玲
任華
大新
朱飛雲
朱美琪
周虹
周梅華
新仙林
唐飛
丁鳳
落霞
葉芳
李君
梅萼
仙樂
張莉莉
黃美春
揚子
陳娟
張梅紅
徐英虹
新阿斯拔爾撒
偉宮
午餐舞
徐虹
陳芸
張雪慶
陳孫媛
宋黛
蔣沈
雲凌
宮偉
天蟾舞台
鴻春社
白蛇傳
三狸換太子
更新舞台
今天夜戲
明天夜戲
宋江
龍虎門
大舞台
老牌畢竟老牌
白蛇傳
真蛇真水
共舞台
白蛇傳
黃金大戲院
全部三笑緣
小廣寒
同泰銀號
雙馬廠單
大世界
靜安
如意
新樂宮
玉如意
健胃腸
去疲勞
治腳氣
米太賓靈片
淋殺秣
MUSOLIN
剿滅淋疾
緊要徵求分類
徵求門面
花園洋房地產
雙眼皮
凹鼻
珠羅紗
田地產
徵求
徵頂
徵求工廠
徵求房地產
徵頂店面
徵求煤氣設備房屋
徵求店面
徵求房屋
木器
舊表
天福西藥行
電鍍原料
高價徵收文具
細毛皮貨
套鞋球鞋
復昌衣莊
專收額料
硫酸錏
木器
照相機
縫衣機
誠意徵求電風扇
木器
奧爾維他命
舊貨
善價徵求
電風扇鐘表等
當票
股票
生化藥廠
鑽石
馬達
當票
收音機
當票換鈔
木器
大健凰



徵求照相機 千代洋行

德儲鈔 各種大小銀箱 收買 電氣冰箱 昌

立大提莊

Parker

照相機

香烟

乳酪 福美林

久興公司 專收 萬金油 八卦丹 人丹

收買 肥皂

香烟

徵求中英文打字機

收買西裝

香烟

大昌衣莊

奶粉

徵求奶粉

各種收音機

金銀洋錢 赤金 金表

徵求 14K 18K 金表 鑽石 照相機

徵求傢俱 冰箱

現鈔徵求 糖精

國際拍賣行

為府上買賣

澤民醫院

定減發 針片 消 碘片 阿的平 白龍 針 困 母 百司

徵表 儲鈔 收買 上等 新型 男式 女式 手表 掛表

舊表

善價徵求

金銀幣 赤金 洋金 舊銀

香烟

五金 順康行 國戶注意

培德華行 百浪多息針 百司母困針

萬金油 八卦丹 人丹 鵰鴣菜

電話 95882 97691

高價收買 五鐘表

舊金表 舊表

五馬路浙江路轉角 禮百列行

徵求腳踏車 同行交易

慶成首飾舊貨商店 高價收買 鑽表 翡翠 金銀

西服

舞蹈

璇宮標準舞院

大都會舞校

待聘

打針

聘請

徵女職員

聘請

招考無線電報務學習員

聘請印刷跑街

聘女職員

聘請鑄字工人

雇包車夫

聘請女秘書 兼助理房產

聘請教師

聘會計員

招收學工

雇奶媽 包車夫

招請販賣員

招生

個別日語

南洋無線電

葉氏學院 個別教授

大衆英華打字

催眠術

民生 國文 日文 英文 國音 算術 日語

模範 英文 日文 日語

聲明

華豐行啓事

新陸棉織廠股份有限公司

安孚地產公司

離婚聲明

聲明

退保聲明

中國公司

退保聲明

聲明

解除婚約

洪家記地產部

緊要啓事

湯覺先律師 代表

錢姚律師

遺失聲明

遺失

遺失存證

姚明作廢

遺失聲明

遺失聲明

遺失股票

遺失支票聲明

血票

服聲明

遺失聲明

提單

遺失圖章

出租

房屋出租

住宅召租

空地出租

店面出項

二樓分租

召租

召頂

營業

倍克行

風扇加油

招堆客貨

禮

大喜

破襯衫

織補台灣名席

破襯衫

新襯衫

破襯衫

紡綢

紡綢

四達西藥行

現鈔徵求各種原藥成藥

瑞士汽巴化學公司

雙童牌糖精

甜味超過糖五百倍

零售及批發請 駕臨敝公司接洽

大華行

徵求

出售

毛巾

三星蚊香

沙法

培鑫

西藥

特種往來

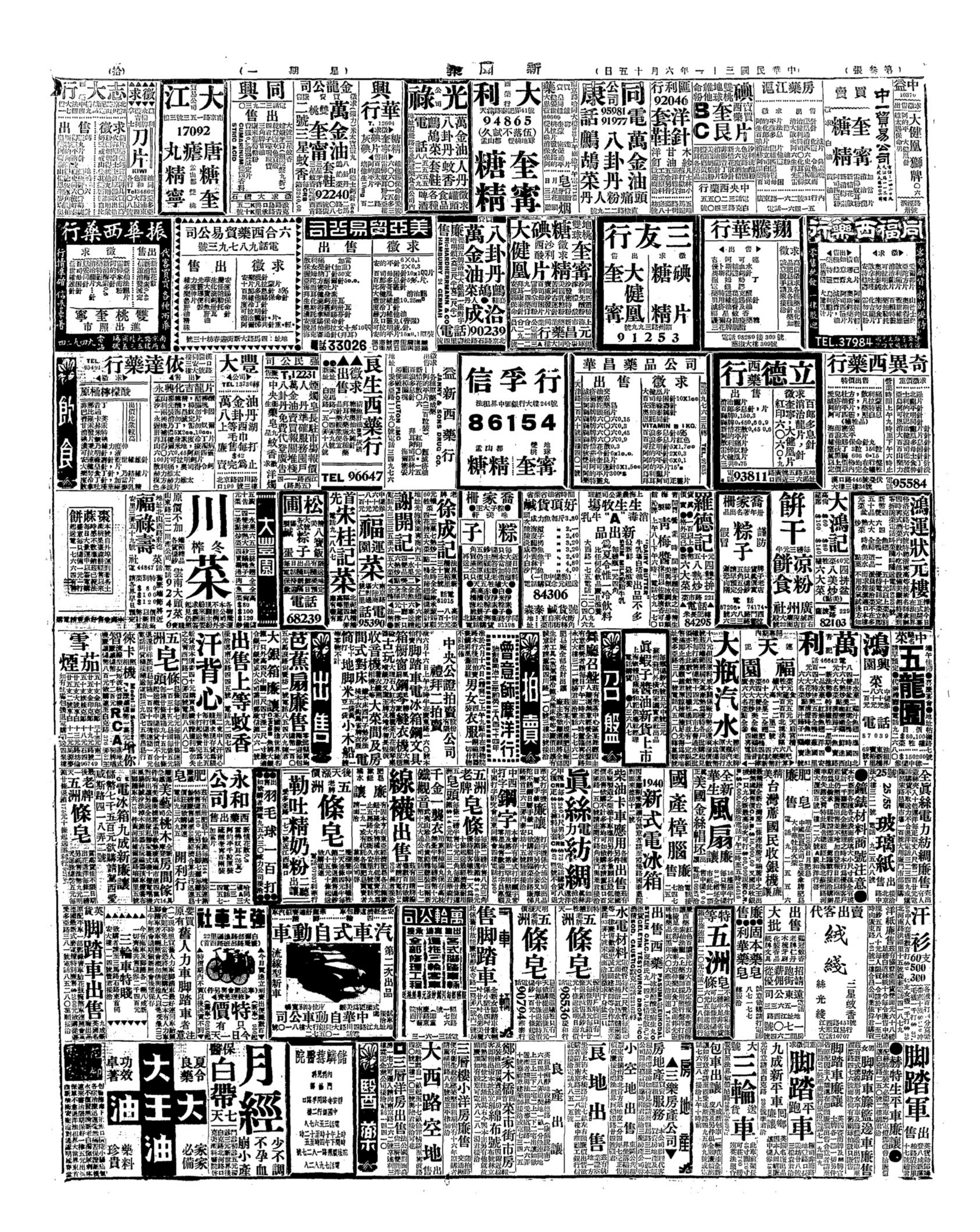
特別存款

無線電

囍

奎寧 糖精

金鑽 人造金



(第叄張)
中華民國三十一年六月十五日
新聞報
星期一
(拾)
大江
唐奎寧
瘧丸
糖精
同興
金龍公司
萬金油
興華行
光祿
大利
奎寧
糖精
同康
萬金油
八卦丹
鷓鴣菜
洋針
套鞋
碘
B
C
奎寧
良片
中一貿易公司
大健鳳獅牌
奎寧
糖精
振華西藥行
六西藥貿易公司
美亞貿易公司
萬金油
八卦丹
鷓鴣菜
大健鳳
碘
糖奎寧
精片
三友行
奎寧
大健鳳
碘
糖精片
翔騰華行
同福西藥行
TEL. 37984
依達藥行
飲食
大豐
良生西藥行
TEL 96647
信孚行
86154
奎寧
糖精
華昌藥品公司
立德西藥行
奇異西藥行
川菜
大豐園
松園
首先桂記菜
福園菜
謝開記
徐成記
喬家柵
粽子
羅德記
喬家柵
粽子
餅干
涼粉
大鴻記
鴻運狀元樓
雪茄煙
汗背心
出售上等蚊香
大銀箱
芭蕉扇廉售
出售
中央公證拍賣公司
拍賣
召盤
大瓶汽水
天福
萬利
鴻興
五龍園
永和公司
勒吐精奶粉
條皂
線襪出售
鋼字
肥皂條
眞絲紡綢
新式電冰箱
國產樟腦
風扇
玻璃紙
強生車社
汽車式自動車
萬齡公司
售脚踏車
五洲條皂
五洲條皂
出售西藥
五洲條皂
肥皂
大批出售
代客出賣
絨綫
汗衫
白帶
月經
大王油
大西路空地
三層樓洋房出售
良地出售
房地產
三輪車
脚踏車
脚踏車
脚踏車